

Wort des Tages لغت روز

written by مرتضی غلام نژاد | نوامبر 17, 2016

نگاهی به فعل bedeuten در زبان آلمانی

bedeuten فرمان دادن ، دستور دادن ، اشاره کردن ، معنی داشتن ، مهم بودن ، اهمیت داشتن

bedeutet زمان حال برای سوم شخص مفرد

bedeutete زمان گذشته نزدیک برای سوم شخص مفرد

hat bedeutet زمان گذشته دور برای سوم شخص مفرد

چنانچه دروس و جزوات سایت را نیز دنبال کرده باشید میدانید که ما می توانیم از افعال اسم و صفت نیز بسازیم.

bedeutend صفت

مهم ، پر اهمیت ، شایان توجه ، مشهور ، بانفوذ

Die Bedeutung اسم مونث

معنا ، مفهوم ، اهمیت ، ارزش

bedeutungslos صفت منفی

بی اهمیت ، بی معنی

bedeutungsvoll صفت مثبت

با اهمیت ، پر معنا ، مهم

bedeutsam صفت خنثی

شایان توجه ، مهم ، با معنی و مفهوم.

و اما مثال ها :

Was bedeutet dieses Wort?

این لغت چه معنی میدهد ؟ این کلمه چه مفهومی دارد؟

Bedeutet das etwa, dass du damit einverstanden bist?

آن به این معنی است که تو با اون موافق هستی ؟

Das hat nichts zu bedeuten

آن هیچ معنی و مفهومی ندارد ، آن اصلا اهمیت ندارد.

Sie ist noch nicht da, das bedeutet nichts Gutes

او (مونث) در اینجا حضور ندارد ، آن بدان معناست هیچ چیز خوشحال کننده یا خوبی وجود ندارد.

موفق باشید. ?